N-Grams and Smoothing

course based on Jurafsky and Martin [2009, Chap.4]



UPPSALA
UNIVERSITET
MARIE DUBREMETZ
marie.dubremetz@lingfil.uu.se

Uppsala, April 2016

Presentation Plan

Definition and Motivation

Maximum Likelihood Estimate

- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

Table of Contents

- Definition and Motivation
- Maximum Likelihood Estimate
- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

What is an N-gram?

Definition of N-gram

(from N the mathematical symbol for natural number and $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha$: the character, the sequence of letters or the word) Contiguous sequence of items from a given text of speech. The items can be letters, words, tag, tokens...

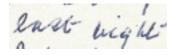
The observations of Shannon

https://www.youtube.com/watch?t=22&v=WyAtOqfCiBw

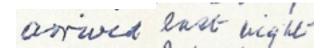
Well, can you read the word below?



And now, can you read the word below?



And now, can you read the word below?



This was an example of OCR recognition task. But we can imagine other applications :

- Automatic speech recognition
- Spelling correction
- Part-of-speech tagging
- Machine translation
- etc.

Word prediction

- There are many sources of knowledge that can be used to inform this task, including arbitrary world knowledge.
- But it turns out that you can do pretty well by simply looking at the preceding words and keeping track of some fairly simple counts.
- N-grams counts are easier to implement in a computer than world knowledge or grammar knowledge.

N-grams Used for Word Prediction.

Language modeling

- During this course we will deal with N-grams of words, thus with word prediction
- We can model the word prediction task as the prediction of the conditional probability of a word given previous words in the sequence : $P(w_n|w1, w2...w_n 1)$
- We'll call a statistical model that can do this a Language
 Model

N-grams Used for Word Prediction.

Definitions of your task(s)

- Task 1 : create a language model. You have corpus, and you need to output the prediction rules based on this corpus.
- Task 2 : apply/use this model in a given application.
- In this course we will teach you how to create a language model (Task 1).

N-grams Used for Word Prediction.

Definitions of your task(s)

- Task 1 : create a language model. You have corpus, and you need to output the prediction rules based on this corpus.
- Task 2 : apply/use this model in a given application.
- In this course we will teach you how to create a language model (Task 1).

Definition

The corpus on which you calculate the prediction rules is called a **training corpus**.



2 ways of making a language model

- Based on the raw frequencies of the corpus without any smoothing: MLE (maximum likelihood estimate)
- Smoothed versions (Laplace, Good-Turing, Interpolation, Back-off)

Table of Contents

- Definition and Motivation
- 2 Maximum Likelihood Estimate
- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

Maximum Likelihood Estimate

Formula for the MLE of Unigrams

The unsmoothed maximum likelihood estimate of the unigram probability of the word w_i is its count c_i normalized by the total number of word tokens N:

$$P(w_i) = \frac{c_i}{N}$$

Exercise on Maximum Likelihood Estimate

Formula for the MLE of unigrams

$$P(w_i) = \frac{c_i}{N}$$

Corpus

<s> I am Sam <s> Sam I am

<s> I do not like green eggs and ham <s>

According to MLE, find the value of P(I):

- 1 $\frac{1}{18}$ 2 $\frac{3}{18}$
- **3**

Maximum Likelihood Estimate

Formula for the MLE of bigrams

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1},w_i)}{c(w_{i-1})}$$

Note

 $P(w_i|w_{i-1})$ means 'Probability of w_i given w_{i-1} appeared before it' $c(w_{i-1},w_i)$ means number of occurences of the bigram w_{i-1} w_i

Exercise on Maximum Likelihood Estimate

Formula for the MLE of bigrams

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1},w_i)}{c(w_{i-1})}$$

Corpus

<s> I am Sam <s> Sam I am

<s> I do not like green eggs and ham <s>

According to MLE, find the value of P(I|<s>):

- $0 \frac{2}{4}$
- 2
- **3** 2
- 4

Problem of Maximum Likelihood Estimate

Maximum likelihood estimate does not take into account the sparsity of the training data.

Problem of Maximum Likelihood Estimate

Maximum likelihood estimate does not take into account the sparsity of the training data.

g?

Do you see the problem coming?

Smoothing Justification

If we take the metaphora of fishing, as your fish net can contain only sardines and tuna, this does not mean that there are no sharks in the sea...



It is not because you never see a word in your training corpus that this word would never appear ...and vice versa!

Problem

How do we model these statements mathematically? By the techniques called **smoothing**.

Table of Contents

- Definition and Motivation
- 2 Maximum Likelihood Estimate
- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

Smoothing, Formal Definition

To **smooth** a data set is to create an approximating function that attempts to capture important patterns in the data, while leaving out noise or other fine-scale structures/rapid phenomena.

Table of Contents

- Definition and Motivation
- Maximum Likelihood Estimate
- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

Laplace Smoothing

Reminder: formula of MLE for unigrams

The unsmoothed maximum likelihood estimate of the unigram probability of the word w_i is its count c_i normalized by the total number of word tokens N:

$$P(w_i) = \frac{c_i}{N}$$

Formula of Laplace for unigrams

$$P_{Laplace}(w_i) = \frac{c_i+1}{N+V}$$

Where V is the size of the vocabulary. Write this formula down for the quiz! (Do not forget what each letters means.)

Laplace Smoothing

Reminder: formula of MLE for unigrams

The unsmoothed maximum likelihood estimate of the unigram probability of the word w_i is its count c_i normalized by the total number of word tokens N:

$$P(w_i) = \frac{c_i}{N}$$

Formula of Laplace for unigrams

$$P_{Laplace}(w_i) = \frac{c_i+1}{N+V}$$

Where V is the size of the vocabulary. Write this formula down for the quiz! (Do not forget what each letters means.)

QUIZ of the Shadoks



The shadoks have only two words vocabulary Ga and Bu.



One day you find the following corpus:

Ga Ga Ga

QUIZ of the Shadoks



The shadoks have only two words vocabulary « Ga » and « Bu ». One day you find the following corpus:

Ga Ga Ga

Question

Given this. Can you associate each number to what it represents in the Laplace formula?

 \bullet $P_{Laplace}(Ga)$ \bigcirc $P_{Laplace}(Bu)$ **○** CGa **e** 3 \mathbf{f} 0

Laplace Smoothing

Reminder: Formula for the MLE of bigrams

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1},w_i)}{c(w_{i-1})}$$

Formula of Laplace for Smoothing of Bigrams

$$P_{Laplace}(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i) + 1}{c_{w_{i-1}} + V}$$

Write it down again!

Laplace Smoothing

Reminder: Formula for the MLE of bigrams

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1},w_i)}{c(w_{i-1})}$$

Formula of Laplace for Smoothing of Bigrams

$$P_{Laplace}(w_i|w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1},w_i)+1}{c_{w_{i-1}}+V}$$

Write it down again!

QUIZ of the Shadoks



The shadoks have only two words vocabulary Ga and Bu.



One day you find the following corpus:

Bu Bu Bu Ga

Question

What is $P_{Laplace}(Ga|Bu)$?

Advice

- Taking ultra-simple example (e.g., ga/bu language) breaks the difficulty...but takes time
- Look actively for the pedagogical tool that fits you!
- If you feel lack of basic math knowledge you can start by your favourite high-school math book
- Some courses on the internet exist as well.
- For instance https://www.udacity.com: commercial but all the lectures are free. Look for the excellent 'Intro to Statistics'=basic stat or 'Visualizing algebra'= basic functions+math reasoning

Table of Contents

- Definition and Motivation
- 2 Maximum Likelihood Estimate
- Smoothing Techniques
 - Laplace Smoothing
 - Good-Turing Smoothing

Good-Turing Smoothing

Intuition used by many smoothing algorithms

- Good-Turing
- Kneser-Ney
- Witten-Bell

Use the count of things we've seen once to help estimate the count of things we've never seen

Good-Turing Smoothing

Imagine you are fishing.

There are 8 species : carp, perch, pike, trout, salmon, eel, catfish, bass

- You have caught
- 10 carp, 3 perch, 2 pike, 1 trout, 1 salmon, 1 eel
 18 fish
- Now you want to catch your 19th fish.
- How likely is it that the next catch is a new species?
- **-** 3/18
- Assuming so, how likely is it that next species is trout?
- Must be less than 1/18

Good-Turing Smoothing

Notation : N_x is the frequency-of-frequency-x $N_{10}=1$ (carp) $N_1=3$ (trout, salmon, eel)

- To estimate total number of unseen species
- Use number of species (words) we've seen once
- $P(unseen) = N_1/N = 3/18$

Good-Turing Smoothing Example

	unseen (bass or catfish)	trout
С	0	1
MLE p	$p = \frac{0}{18} = 0$	$\frac{1}{18}$
c^*		$c^*(\text{trout}) = 2 \times \frac{N_2}{N_1} = 2 \times \frac{1}{3} = .67$
$\mathrm{GT}~p_{\mathrm{GT}}^{*}$	$p_{\text{GT}}^*(\text{unseen}) = \frac{N_1}{N} = \frac{3}{18} = .17$	$p_{\text{GT}}^*(\text{trout}) = \frac{.67}{18} = \frac{1}{27} = .037$

Summary of the fishing example

Instead of simply using the systematical addition of 1 to every event (=Laplace) the Good-Turing Smoothing uses a frequency of frequency as a smoothing tool.

Other Information to Combine

- Another really useful source of knowledge
- If we are estimating trigram P(z|xy)
- But count(xyz) is zero
- Use info from bigram p(z|y)
- Or even unigram p(z)
- How to combine this trigram, bigram, unigram info in a valid fashion?

Backoff vs. Interpolation

- Backoff: use trigram if you have it, otherwise bigram, otherwise unigram
- Interpolation : mix all three

Summary

- N-grams of words are used to create language models
- Those language models are based on probabilities.
- The probabilities are learnt on corpora.
- Applying MLE is a good start but not sufficient if we want to construct a good set of probabilities.
- Indeed data can be sparse, we risk overfitting.
- Smoothing techniques exist. We have presented a sample of them (Laplace).

References

Daniel Jurafsky and James H Martin. Speech and Language Processing: An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition, volume 163 of Prentice Hall Series in Artificial Intelligence. Prentice Hall, 2009.

A good pedagogical material on Turing smoothing: http://kochanski.org/gpk/teaching/04010xford/GoodTuring.pdf

Legal informations, copyrights etc.

Cartoon images from *Les Shadoks*. Jacques Rouxel. Slightly modified for pedagogical purpose.